


Laurin ***S
HOTEL-RESIDENCE



in Dorf Tirol - Tirol



SÜDTIROL


Willkommen, Benvenuti, Welcome

Freuen Sie sich auf erfüllte Urlaubstage in einem behaglich-komfortablen Haus, in ruhiger Lage und doch nur wenige Gehminuten vom Ortskern entfernt. Erholung bei freundlichen Gastgebern in einer Atmosphäre entspannter Herzlichkeit. Ferien auf der Sonnenterrasse Merans: da gehen Wünsche in Erfüllung!

Vacanza totale, vacanza d'incanto - un ambiente confortevole, lontano dal traffico e i suoi fastidi seppur a pochi passi dal centro paese.

Unforgettable holidays in a comfortable house situated in a quite location but just a few minutes from the centre. Relax with friendly hosts in a hearty atmosphere. Holidays on the sunny terrace of Merano. Now dreams come true!



*ankommen und erholen in entspannter Atmosphäre
relax e atmosfera familiare appena arrivati
arrive and relax in a hearty atmosphere*



Tirol erleben, Vivere Tirolo, Live Tirolo

Lassen Sie sich faszinieren von der einzigartigen Landschaft des Burggrafenamtes: von den Palmen der Kurstadt Meran über die Weinberge bis zu den Alpengipfeln der Texelgruppe. Entdecken Sie in den zahlreichen Schlössern, Kirchen und Museen die abwechslungsreiche Geschichte des Landes. In Dorf Tirol und Umgebung verschmilzt Südtirols Vielfalt zu einem atemberaubenden Urlaubserlebnis.

Dalle palme di Merano ai vigneti delle miti colline fino alle cime delle montagne del parco naturale del Gruppo Tessa, in una cornice di castelli, chiese e musei: Tirolo e dintorni da scoprire – natura e cultura allo stato puro.

Be fascinated by Tirolo's nature and culture and experience the marvellous landscape from Merano's palms to undulating vineyards till the peaks of the natural parc Texelgruppe. All this surrounded by castles, churches and museums. This is holiday at a pure state.



*Natur und Kultur pur
natura e cultura allo stato puro
nature and culture at a pure state*

Geniessen, Gustare, Enjoy

Eine Besonderheit unseres Hauses sind die vielen Köstlichkeiten aus Küche und Keller, die Sie erwarten. Schmackhaftes aus dem Schnittpunkt zweier Kulturen, Buffetabende, im Sommer Grillabende... Da kommen Genießer wie Gesundheitsbewusste gleichermaßen auf Ihre Kosten.

Specialità gastronomiche fusione di cultura mediterranea e tirolese il segno distintivo della nostra casa; serate buffet e grigliate in giardino saranno piacevole contorno delle prelibatezze che soddisferanno i più esigenti buongustai.

We are famous for our delicious dishes like different buffets, barbecues in summer...Our kitchen provides for the right introduction to a successful day and rewards you after an exhausting excursion.



*Tiroler Gastlichkeit in gepflegtem Ambiente
ospitalità tirolese in un ambiente curato
tyrolean hospitality in cultivated ambiance*



Wohnen, Abitare, Accomodation

Zeitgemäßer Komfort und ein gepflegtes Ambiente, in dem auch auf Details geachtet wird, sind hier selbstverständlich. Unsere großzügig ausgestatteten Zimmer und Suiten bieten die ideale Voraussetzung für echte Erholung und absolute Entspannung.

Il nostro hotel offre comfort moderno e raffinato nel dettaglio – camere e suite signorili accoglienti e curate, presupposti indispensabili per una parentesi rilassante e ritemprante.

Our hotel rooms and suites offer modern accommodation and are furnished individually and with a lot of love for detail. We offer you all prerequisites for your real relaxation and recovery from your everyday life.



*den Alltag vergessen
dimenticare la vita quotidiana
leave the everyday life behind*



Wohlfühlen, Stare Bene, Feel Good

Ob Sie im Hotel oder in der Residence Ihren Urlaub verbringen: Freibad und Jetstream-Hallenbad, die riesige Sonnenwiese mit Liegestühlen und Sonnenschirmen, Saunalandschaft und Solarium stehen jedem Gast zur Verfügung. In dieser Atmosphäre, umgeben von Sonnenschein und wohliger Behaglichkeit, lässt es sich leicht entspannen.

A disposizione degli ospiti, sia dell'albergo che del residence, saune e solarium, piscine scoperta e coperta, un grande prato dove non mancano sdraio e ombrelloni – cullati nello splendore del sole in un'atmosfera incantevole.

Whether you enjoy your vacation in our hotel or in our residence you have the possibility to use the swimming pools and jetstream-pool, the large sunny lawn, the modern sauna facilities and solarium. In this atmosphere it is easy to dream with open eyes.



*Komfort
comfort moderna
modern comfort*

*Gemütlichkeit
accoglienza
cosy ambience*



Entspannen, Rilassare, Relax

Die Uhr vergessen, den Urlaub nach Lust und Laune genießen.
Unsere Wellness-Anlagen und die großzügig angelegte Liegewiese bieten sich zum Relaxen an.

L'ampio prato, le piscine e l'area wellness Vi invitano a trascorrere giornate rilassanti e rigeneranti in un'atmosfera tranquilla e leggera.

Forget the time, enjoy your holidays as you like it best. Our wellness-facilities and the large sunny lawn invite you to a relaxing day.



*Alpensonne und Urlaubsträume
sole delle Alpi e sogni di vacanze
sunny Alps and holiday-dreams*



Reservierung, Prenotazione, Reservation

Hotel Residence Laurin****S

Familie Illmer

Hauptstrasse 35 / Via principale
39019 Dorf Tirol bei Meran / Tirolo (BZ)
Italien / Italia

Tel: 0039 0473 923363
Fax: 0039 0473 923664

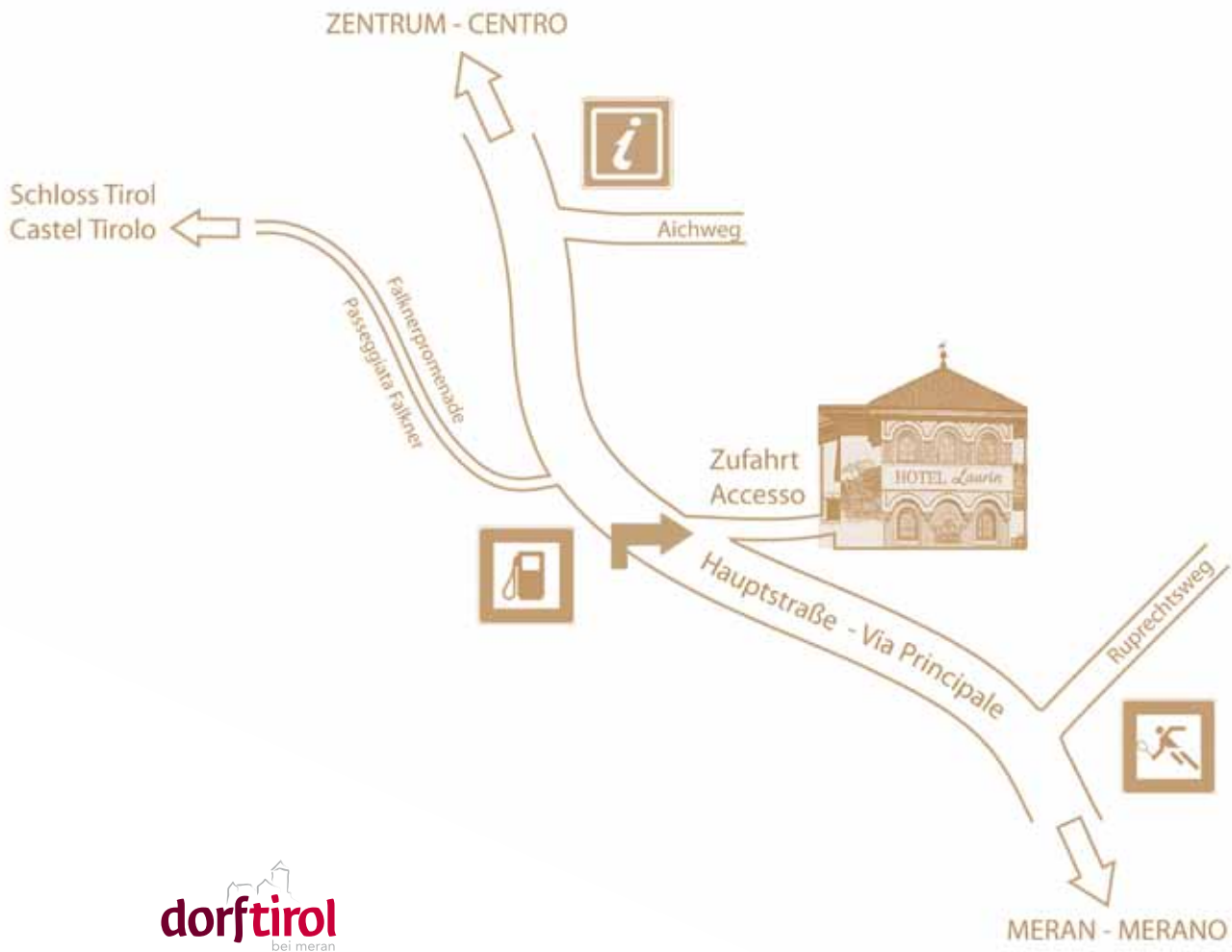
Mail: info@laurin-dorftirol.com
Web: www.laurin-dorftirol.com

Kontaktieren Sie uns für Reservierung und weitere Informationen.
Contattateci per prenotazioni e ulteriori informazioni.
Contact us for reservation and further information.



Hotel & Residence Laurin





dorftirol
bei meran

Anreise mit dem PKW: In Dorf Tirol angekommen, folgen Sie bitte der roten Hotelroute, die Zufahrt zu unserem Haus befindet sich gegenüber der Tankstelle

Arrivati a Tirolo seguite le indicazioni della hotel route rossa; l'accesso al nostro hotel è di fronte al distributore

Arrived in Tirolo please follow the red hotel route signage, the access to our hotel is opposite the petrol station

Hotel Residence Laurin**S**, Hauptstrasse 35 / Via principale, 39019 Dorf Tirol bei Meran / Tirolo (BZ), Italien / Italia

© 2010 Hotel Laurin der Illmer E. & S. KG | Layout und Text: DOC:ART | Fotos: DOC:ART, E. Leberbauer, Foto Mike | Druck: Druckerei Medus